

Referat de aprobare Nr. 19262/21.09.2023
privind aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Carei
pe anul 2023

Ing. Eugen KOVÁCS, Primar al Municipiului Carei,

Având în vedere

- Necesarul de buget pentru achitarea cheltuielilor din secțiunea de funcționare , respectiv dezvoltare, precum și încasarea unei sponsorizări în favoarea Liceului Tehnologic Simion Bărnuțiu Carei

Văzând prevederile:

- art.19 alin.2 din Legea Finanțelor publice locale nr.273/2006,
- art.129 alin.2 lit.b, alin.4 lit.a și art.139 alin. 3 lit. a din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ,

Inițiez Proiectul de hotărâre privind aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Carei pe anul 2023 și propun Consiliului local aprobarea acestuia.

PRIMAR
ing. Eugen KOVÁCS



PROIECT DE HOTĂRÂRE Nr. 261 / 21.09.2023

**privind aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Carei
pe anul 2023**

Consiliul local al Municipiului Carei județul Satu Mare, întrunit în ședință ordinară, la data de 26.09.2023

Văzând :

Referatul de aprobare nr. 19262/21.09.2023 inițiat de Primarul Municipiului Carei prin care propune rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2023,

Raportul de specialitate nr 19276/21.09.2023 al Serviciului Contabilitate-Buget privind propunerea de rectificare a bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2023,

Contractul de sponsorizare nr. 4053561/302/05.09.2023 încheiat între BCR și Primăria Municipiului Carei în favoarea Liceului Tehnologic Simion Bărnuțiu Carei

În temeiul art.19 alin.2 din Legea Finanțelor publice locale nr.273/2006,

În temeiul art.129 alin.2 lit.b, alin.4 lit.a și art.139 alin. 3 lit. a din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ,

HOTĂRĂȘTE :

Art.1. Se aprobă rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli al Municipiului Carei pe anul 2023, după cum urmează :

		MIILEI
VENITURI	TRIM. 3	
Venituri din sponsorizări (370100)	+ 0,50	
Sume primite de la UE (480101)	+ 800,00	
Total Venituri	+ 800,50	
CHELTUIELI		
Cap. 51 Autorități publice și acțiuni externe		
Titlul 59 Alte cheltuieli	+ 80,00	
Cap. 65 Învățământ		
Titlul 20 Bunuri și servicii Liceul Tehnologic Simion Bărnuțiu Carei	+ 0,50	
Cap. 67 Cultură , recreere și religie		
Titlul 20 Bunuri și servicii	- 80,00	
Cap. 70 Locuințe , servicii și dezvoltare publică		
Titlul 81 Rambursări de credite	+ 800,00	
Total Cheltuieli	+ 800,50	

Art.2. Primarul Municipiului Carei, prin aparatul de specialitate va asigura ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri.

Art.3. Prezenta hotărâre se comunică :
Primarului municipiului Carei
Serviciul Contabilitate-Buget
Instituției Prefectului județului Satu Mare

Art.4. Prezenta hotărâre se aduce la cunoștință publică prin afișare pe site-ul Primăriei Municipiului Carei.

INIȚIATOR :
PRIMAR
ing. Eugen KOVÁCS



Primăria Municipiului Carei
Serviciul Contabilitate Buget
Nr. 19276/ 21.09.2023

REFERAT DE SPECIALITATE
privind rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2023

Având în vedere necesarul de buget pentru achitarea cheltuielilor din secțiunea de funcționare respectiv dezvoltare, respectiv încasarea de 500 lei sponsorizare pentru Liceul Tehnologic Simion Bărnuțiu Carei, propun rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2023, după cum urmează :

MII LEI

VENITURI

	TR.3
Venituri din sponsorizări (370100)	+ 0,50
Sume primite de la UE (480101)	+ 800,00
Total venituri	+ 800,50

CHELTUIELI

Cap. 51 Autorități publice și act. externe	
Titlul 59 Alte cheltuieli	+ 80,00
Cap. 65 Învățământ	
Titlul 20 Bunuri și servicii	+ 0,50
Liceul Tehnologic Simion Bărnuțiu Carei	
Cap. 67 Cultură, recreere și religie	
Titlul 20 Bunuri și servicii	- 80,00
Cap. 70 Locuințe, servicii și dezvoltare publică	
Titlul 81 Rambursări de credite	+ 800,00
Total cheltuieli	+ 800,50

Propun spre aprobarea Consiliului Local al Municipiului Carei, rectificarea Bugetului de Venituri și Cheltuieli pe anul 2023 în forma prezentată.

Contabil șef
Gindele Emese

CONTRACT DE SPONSORIZARE

SECTIUNEA 1 PARTILE CONTRACTANTE

BANCA COMERCIALA ROMANA S.A., institutie de credit, persoana juridica romana, cu sediul in Calea Plevnei nr 159, sector 6, Bucuresti, Romania, avand Codul Unic de Inregistrare RO 361757, inregistrata in Registrul Comertului sub nr. J40/ 90/ 1991, inregistrata in Registrul Institutiiilor de Credit sub nr. RB-PJR-40-008/1999, cod IBAN: RO39RNCB0002800053474306 deschis la Banca Comerciala Romana S.A.-Centrala, societate comerciala pe actiuni administrata in sistem dualist, avand un capital social subscris si varsat integral in valoare de 1.625.341.625,40 lei, reprezentata la semnarea acestui Contract prin IONUT STANIMIR in calitate de DIRECTOR EXECUTIV si ANDREEA NICOLETA DELIU-PASOL in calitate de SEF DEPARTAMENT COMUNICARE denumita in continuare **SPONSOR** sau **BCR**

si

Primaria Municipiului Carei, infiintata si functionand conform legilor din Romania, cu sediul social in Carei.inregistrata in Registrul National al Organizatiilor Neguvernamentale sub nr., avand cod de identificare fiscala (CIF) 4481160, avand cont bancar RO57TREZ54721370201XXXXX deschis la Trezoreria Carei, **beneficiar Primaria Municipiului Carei** cui 4481160 cu mentiunea pentru Liceul Tehnologic Simion Barnutiu Carei, cod IBAN cu un capital social in valoare de si inregistrata sub nr. in Registrul entitatilor/unitatilor de cult pentru care se acorda deduceri fiscale, reprezentata la semnarea acestui Contract prin KOVACS EUGEN in calitate de PRIMAR, denumita in continuare **BENEFICIAR**,

Partile contractante, denumite in continuare in mod individual, fiecare, o **Parte** si colectiv **Partile** convin incheierea prezentului Contract de sponsorizare (denumit in continuare **Contractul**) avand la baza prevederile Legii nr. 32/1994 privind sponsorizarea, cu modificarile si completarile ulterioare, in conditiile stipulate mai jos.

SECTIUNEA 2 DEFINITII SI INTERPRETARE

Art. 2.1 Definitii

In prezentul Contract, cu exceptia cazului in care se prevede altfel, termenii de mai jos vor avea urmatoarele intelesuri:

Art. 2.2 Interpretare

- 2.2.1 In acest Contract, cuvintele la singular vor include si pluralul si *vice versa*, iar cuvintele la genul masculin vor include genurile feminin si neutru si *vice versa*.
- 2.2.2 Impartirea acestui Contract in Articole si Sectiuni se realizeaza doar in scopul de a facilita trimerile facute in cuprinsul acestuia si nu va afecta interpretarea Contractului. Orice trimerire la „acest/prezentul Contract”, „potrivit acestui/prezentului Contract”, precum si la orice alti termeni similari se va referi la prezentul Contract in integralitatea sa si nu la anumite Clauze, Articole, Sectiuni din acesta, si va include orice acord sau instrument suplimentar sau aflat in conexiune cu acest Contract.
- 2.2.3 In acest Contract, orice referire la o prevedere a legii se considera o referire la acea prevedere, astfel cum poate ea fi modificata, extinsa, completata, reconfirmata sau inlocuita la un moment dat si va include orice legislatie subordonata sau interpretare judiciara ori administrativa obligatorie a acesteia.

SECTIUNEA 3 OBIECTUL CONTRACTULUI SI AL OBLIGATIILOR

Art. 3.1. Obiectul Contractului si al obligatiilor il constituie sponsorizarea de catre Sponsor a Beneficiarului in vederea desfasurarii de catre acesta a activitatii cu caracter socio- comunitar constand in lucrari de reparatii, zugraveli, reimprospatare sali de clasa pentru inceperea noului an scolar .

Art. 3.2. Perioada de desfasurare a evenimentelor este luna septembrie 2023. Proiectul se va realiza de catre Beneficiar care va coordona si va implementa activitatile implicate de acesta constând în lucrari de reparatii, zugraveli, reimprospatare sali de clasa pentru inceperea noului an scolar .

SECTIUNEA 4 VALOAREA SPONSORIZARII. MODALITATEA DE PLATA

Art. 4.1. Sponsorul va pune la dispozitia Beneficiarului suma de 500 ron în termen de 30 de zile de la data primirii contractului semnat în exemplare la adresa: Calea Plevnei nr 159, București, sector 6.

Art. 4.2. Suma acordata cu titlu de sponsorizare se va plati în contul Beneficiarului cod IBAN RO57TREZ54721370201XXXXX, beneficiar Primaria Municipiului Carei cui 4481160 cu mentiunea pentru Liceul Tehnologic Simion Barnutiu Carei, deschis la Trezoreria Carei . Suma ce face obiectul sponsorizarii se va plati in lei, intr-o singura transa, la cursul BNR din ziua platii

SECTIUNEA 5 INTRAREA IN VIGOARE SI DURATA CONTRACTULUI

Art. 5.1. Contractul intra in vigoare la data semnării sale de catre Parti si este valabil pana la data de 31.12.2023 (Durata Contractului). Contractul poate fi prelungit doar prin act aditional scris si semnat in mod valabil de catre Parti.

SECTIUNEA 6 DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

Art. 6.1 Obligatiile Beneficiarului

- 6.1.1 Beneficiarul se obliga sa utilizeze suma acordata de Sponsor numai pentru realizarea actiunii care face obiectul sponsorizarii, conform Art. 3.1 din prezentul Contract, respectiv lucrari de reparatii, zugraveli, reimprospatare sali de clasa pentru inceperea noului an scolar pana la data de 31.12.2023 Reprezentantii legali ai Beneficiarului raspund, inclusiv personal, pentru nerespectarea clauzelor prezentului Contract, conform legislatiei in vigoare.
- 6.1.2 Beneficiarul, in conformitate cu prevederile Legii nr. 32/1994 cu modificarile si completarile ulterioare, este singurul raspunzător pentru modul in care realizeaza actiunea pentru care a primit sponsorizarea, in conditiile prezentului Contract.
- 6.1.3 Beneficiarul se obliga sa aduca la cunostinta publicului sponsorizarea acordata de Sponsor pentru realizarea actiunii prevazute la Art. 3.1. din prezentul Contract, prin promovarea numelui si imaginii Sponsorului prin urmatoarele mijloace:
 - (i) Acordarea titlaturii de Sponsor oficial al Beneficiarului, Bancii Comerciale Romane
 - (ii) Asigurarea vizibilitatii Sponsorului la toate evenimentele Beneficiarului si in toate materialele de promovare ale acestuia, inclusiv (dar fara a se limita la) prin:
 - tiparirea logo-ului Sponsorului pe toate materialele scrise (buletine informative zilnice, programul oficial, brosură evenimentului etc), pe bannere si pe poster-ul evenimentului;
 - afisarea logo-ului Sponsorului pe pagina principala a site-ului oficial al acestuia cu link catre website-ul Sponsorului pentru perioada cuprinsa intre si , precum si in newsletter-ul Beneficiarului (banner internet, machete, logo);
 - comunicare de presa integrata in cadrul evenimentelor si activitatilor individuale organizate de Beneficiar de-a lungul anului (conferinte de presa, comunicate de presa in care se mentioneaza Beneficiarul intre Sponsorul si Beneficiar etc.);
 - utilizarea denumirii oficiale de „BCR ” in toate materialele si actiunile de promovare si organizare ce fac referire la eveniment;
- 6.1.4 Grafica si design-ul numelui si modul lui de folosire sunt agreeate de comun acord de catre Parti;
- 6.1.5 Pe biletele si invitatiile pentru va aparea denumirea „BCR”, precum si logo-ul BCR;
- 6.1.6 Layout-urile machetelor (respectiv pozitia logo BCR) vor fi supuse aprobarii Sponsorului inainte de productie;
- 6.1.7 Afisarea de materiale de promovare outdoor (bannere, roll-upuri etc) cu logo BCR, pe perioada evenimentelor pentru care nu va solicita chirie;

- 6.1.8 Beneficiarul se va asigura ca, in cazul in care BCR numeste observatori/reprezentanti pentru Eveniment, acestia sa aiba accesul liber la Eveniment si la activitati de PR conexe (ex:conferinte de presa)
- 6.1.9 Sponsorul poate distribui materiale si obiecte promotionale in cadrul evenimentului sponsorizat;
- 6.1.10 Beneficiarul va expune mijloacele de promovare in locurile convenite, fara sa le mascheze sau sa impiedice vizionarea lor de catre public, la manifestarile ce fac obiectul sponsorizarii si va lua masurile necesare de evitare a unor eventuale degradari, deteriorari sau dezafectari.
- 6.1.11 Beneficiarul este obligat sa aduca la cunostinta publicului sponsorizarea intr-un mod care sa nu lezeze direct sau indirect activitatea sponsorizata, bunele moravuri sau ordinea si linistea publica.
- 6.1.12 Beneficiarul se obliga sa-l informeze periodic pe Sponsor asupra activitatilor desfasurate in scopul indeplinirii obiectului prezentului Contract, inclusiv detalii despre promovarea imaginii Sponsorului si cifre de audienta. Aceasta informare poate fi realizata in orice forma si prin utilizarea oricarui canal de comunicare (e-mail, whatsapp, telefon, linkuri transfer etc). Beneficiarul se obliga sa restituie Sponsorului, la incetarea Contractului, orice material/documentatie ce i-a fost pusa la dispozitie in vederea expunerii conform prezentului Contract.
- 6.1.13 Beneficiarul se va asigura de obtinerea confirmarii „bun de tipar” din partea BCR pe orice materiale tiparite, audio video sau in format electronic destinate promovarii activitatii sponsorizate, inainte de productie si distribuire.
- 6.1.14 Beneficiarul intelege si accepta in mod expres ca,in lipsa unor prevederi legale contrare exprese, toate obligatiile sale rezultand din sau in legatura cu prezentul Contract sunt obligatii de rezultat, in sensul Codului Civil.

Art. 6.2. Obligatiile Sponsorului

- 6.2.1 Sponsorul va furniza Beneficiarului urmatoarele materiale: logo BCR, materiale de prezentare a BCR pentru promovarea numelui, marcii sau imaginii sale, fara sa lezeze direct sau indirect activitatea sponsorizata sau sa aduca atingere bunelor moravuri, ordinii si linistii publice.
- 6.2.2 Sponsorul se obliga sa nu inter vina, direct sau indirect, in activitatea Beneficiarului.
- 6.2.3 Sponsorul va pune la dispozitia Beneficiarului suma sponsorizata conform Sectiunii 4 din prezentul Contract.
- 6.2.4 Sa obtina „bun de tipar” din partea Beneficiarului pe orice materiale tiparite, audio video sau in format electronic destinate promovarii asigurate de Beneficiar in legatura cu Evenimentul, inainte de productie si distribuire.

SECTIUNEA 7 DECLARATII SI GARANTII ALE PARTILOR

Art. 7.1 Fiecare dintre Parti declara si garanteaza celeilalte Parti ca:

- a) are dreptul, puterea si autoritatea sa incheie si sa isi indeplineasca obligatiile din acest Contract si ca incheierea si indeplinirea obligatiilor asumate prin acest Contract au fost autorizate in mod valabil de catre organele societare relevante;
- b) incheierea si executarea acestui Contract: (i) nu contravine si nu intra in conflict cu nicio prevedere din actul constitutiv al respectivei Parti; (ii) nu constituie o incalcare sau un caz de neindeplinire a obligatiilor asumate prin orice alt contract sau alt instrument la care este parte sau prin care Partea respectiva este obligata sau afectata; si (iii) nu incalca in alt mod drepturile niciunei terte parti;
- c) pentru incheierea si executarea Contractului, nu se cere niciun acord, aviz sau aprobare din partea vreunei alte persoane/autoritati care nu este parte la, care sa nu fi fost obtinut(a) pana la data incheierii Contractului;
- d) acest Contract creeaza obligatii valide, legale si angajante din punct de vedere juridic potrivit prevederilor acestuia; si
- e) nu exista, conform cunostintelor sale, sau nu este indreptata impotriva sa, nicio pretentie, plangere sau actiune judiciara ori de alta natura care ar putea afecta drepturile celeilalte Parti rezultate din sau aflate in legatura cu prezentul Contract.

SECȚIUNEA 8 RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

- Art. 8.1** Pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract ori pentru executarea necorespunzătoare a acestora, Partea în culpa datorează celeilalte Partii daune-interese compensatorii în cuantum egal cu valoarea prejudiciului produs.
- Art. 8.2** Partile se află de drept în întârziere cu privire la executarea obligațiilor prevăzute în prezentul Contract, prin simpla împlinire a termenelor stabilite pentru executarea acestora.
- Art. 8.3** Întârzierea în îndeplinirea de către Beneficiar a oricărei obligații asumate prin Contract, peste termenele limită stabilite de Partii pentru executarea acestor obligații, se va penaliza cu 0,1 % pentru fiecare zi de întârziere calculată de la data scadenței a respectivei obligații, calculată având la bază suma acordată de sponsor din prezentul Contract. Neexecutarea de către Beneficiar la scadența a obligațiilor rezultând din acest Contract nu necesită dovedirea de către BCR a existenței prejudiciului cauzat prin întârzierea la executare.

SECȚIUNEA 9 CONFIDENTIALITATEA DATELOR ȘI INFORMAȚIILOR. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- Art. 9.1** Partile se obligă să păstreze confidențialitatea oricăror date și informații, indiferent de suportul pe care acestea sunt stocate și/sau transmise, precum și asupra documentelor de care au luat cunoștință, ca urmare a executării prezentului Contract, atât pe perioada derulării prezentului Contract, cât și ulterior, respectând reglementările legale în vigoare, inclusiv, dar fără a se limita la cele care reglementează instituțiile de credit.
- Art. 9.2** Reprezentanții, angajații, colaboratorii, subcontractanții care trebuie să cunoască astfel de date și informații și au acces la acestea în vederea îndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul Contract, vor fi instruiți asupra naturii confidențiale a termenilor și condițiilor prezentului Contract precum și a datelor și informațiilor transmise în temeiul său, Partile răspunzând, în toate cazurile, una față de cealaltă, pentru asigurarea confidențialității datelor și informațiilor astfel divulgate.
- Art. 9.3** Partile agreează și confirmă faptul că, în măsura în care, în baza Contractului, se prelucra date cu caracter personal, este aplicabil Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE („*Regulamentul general privind protecția datelor*”, „*Regulamentul*” sau „*GDPR*”). În acest sens, Partile încheie Anexa la prezentul Contract¹.
- Art. 9.4** În măsura în care fiecare Parte contractantă dezvăluie Datele cu caracter personal ale reprezentanților, angajaților, colaboratorilor, subcontractanților ori altor persoane fizice similare către cealaltă Parte în scopul încheierii și executării Contractului, Partile se obligă să informeze aceste persoane vizate cu privire la prelucrarea datelor lor cu caracter personal. Partile se vor asigura că aceasta dezvăluire se va face conform oricăror cerințe legale aplicabile, inclusiv cele privind informarea persoanelor vizate, dacă e cazul, astfel încât fiecare Parte să poată prelucra datele cu caracter personal pentru scopurile prevăzute mai sus fără să mai îndeplinească vreo formalitate. Fiecare Parte va respecta instrucțiunile ce pot fi trimise periodic de către cealaltă Parte în scris, în format electronic sau pe hârtie, cu privire la informațiile ce trebuie furnizate respectivelor persoane vizate în scopul îndeplinirii prevederilor prezentei clauze.
- Art. 9.5** [Prevederile prezentei Secțiuni se completează cu Acordul de confidențialitate semnat între Partile contractante. În caz de neconcordanță între prevederile Acordului de Confidențialitate și cele ale prezentei Secțiuni, vor prevala prevederile Acordului de Confidențialitate²].
- Art. 9.6** Nicio informație nu va fi supusă niciunor restricții de dezvăluire sau utilizare conform prezentului Contract, dacă:
- a) este sau devine publică, altfel decât din culpa Partii care o divulga sau a oricăruia dintre prepușii săi; sau
 - b) este deja în mod legal în posesia Partii care o divulga înainte de divulgarea acesteia și este sau devine liberă de orice restricție cu privire la dezvăluirea sau utilizarea sa ulterioară de către Partea care o divulga; sau
 - c) devine ulterior în mod legal disponibilă Partii care o divulga; sau
 - d) este necesar să fie dezvăluită în baza unui ordin al unei instanțe judecătorești competente sau al unei autorități de reglementare.

SECȚIUNEA 10 FORTA MAJORA. CAZUL FORTUIT

¹ Se va face referire și se va include Anexa corespunzătoare privind prelucrarea datelor cu caracter personal, în funcție de situația identificată conform Instrucțiunilor privind încheierea contractelor nebancale din perspectiva protecției datelor cu caracter personal

²³ - În măsura în care nu este necesară încheierea unui Acord de Confidențialitate, prevederile acestei Clauze se vor înlătura.

- Art. 10.1** Forta Majora exonerează de răspundere Partea care o invocă, dar numai în măsura și pentru perioada în care Partea este împiedicată sau întârziată să-și execute obligațiile din pricina situației de Forta Majora.
- Art. 10.2** Pentru scopul acestei Secțiuni, **Forta Majora** reprezintă un eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, apărut după intrarea în vigoare a acestui Contract și care împiedică Partile să execute total sau parțial obligațiile asumate, reprezentând: (i) război (declarat sau nu), conflict armat sau amenințarea serioasă a unui conflict armat (inclusiv dar fără a se limita la atac ostil, blocaj, embargo), ostilități, invazie, acțiune a unui inamic străin, mobilizare militară extinsă; (ii) război civil, rebeliune și revoluție, forță militară, insurecție, mișcări civile ale maselor sau revolta, violență, masacre, acte de revolta civilă; (iii) act de terorism, sabotaj sau piraterie; (iv) act de autoritate legitimă sau nelegitimă, respectarea oricărei legi sau hotărâre de guvern, ordin, regulament sau directivă, instituirea stării de necesitate, expropriere, achiziție obligatorie, rețineri, sechestrul, naționalizare; (v) pandemii, epidemii, dezastre naturale, alunecări de teren, tsunami, inundații, violențe, ciclon, taifun, uragan, tornadă, cutremur, activitate vulcanică, (vi) explozie, incendiu, distrugere a mașinăriilor, echipamentelor, fabricilor și a oricărui tip de instalații, cadere prelungită a mijloacelor de transport, a telecomunicațiilor sau a curentului electric.
- Art. 10.3** Partea care invocă Forta Majora va notifica cealaltă Parte în scris în termen de cinci (5) zile de la apariția situației de Forta Majora prin oricare din modalitățile prevăzute la Secțiunea 12 (*Notificări*) din Contract și va dovedi cazul de Forta Majora în termen de zece (10) zile, pe baza de documente justificative emise de Camera de Comerț și Industrie a României. Incetarea situației de Forta Majora va fi notificată în scris celeilalte Parti într-un termen de maximum zece (10) zile de la data încetării.
- Art. 10.4** La primirea notificării menționate mai sus, Partile se vor consulta de îndată și vor hotărâ în termen de cinci (5) zile asupra acțiunilor și măsurilor ce trebuie întreprinse în scopul limitării sau depășirii situației de Forta Majora.
- Art. 10.5** Pentru nerespectarea obligației de notificare a apariției cazului de Forta Majora, Partea careia îi revine această obligație va răspunde pentru prejudiciile pe care cealaltă Parte le-ar fi putut evita dacă ar fi fost anunțată în termen.
- Art. 10.6** Dacă în termen de treizeci (30) de zile de la producere, evenimentul de Forta Majora nu încetează, Partile au dreptul să-și notifice încetarea deplin drept a prezentului Contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.
- Art. 10.7** Partile nu pot invoca Forta Majora cu privire la îndeplinirea obligației(iilor) pentru care se află deja, în întârziere, la momentul producerii evenimentului de Forta Majora.
- Art. 10.8** Partile agreează ca apariția unui caz fortuit, astfel cum este definit de lege, nu înlătură răspunderea Partilor.

SECȚIUNEA 11 LITIGII, LEGEA APLICABILĂ

- Art. 11.1** Orice neînțelegeri între Parti decurgând din interpretarea sau executarea prezentului Contract se vor soluționa pe cale amiabilă de Parti. În cazul în care acest lucru nu este posibil, Partile se pot adresa instanțelor judecătorești române competente.
- Art. 11.2** Prezentul Contract și oricare și toate obligațiile necontractuale rezultând din sau aflate în legătură cu acesta vor fi guvernate de și interpretate în toate privințele în conformitate cu legea română.

SECȚIUNEA 12 NOTIFICĂRILE ÎNTRE PARTI

- Art. 12.1** Orice notificare adresată de una dintre Parti celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa / sediul prevăzut în prezentul Contract.
- Art. 12.2** Adresele postale, numerele de telefon, adresele de e-mail, persoanele de contact sunt următoarele:

12.2.1 Către BCR:

Pentru notificări privind aspecte operaționale sau comerciale:

Adresa: Calea Plevnei nr 159, București, sector 6.

În atenția: Claudia Opreșcu

Telefon: 0731.599.302; E-mail: claudia.oprescu@bcr.ro

12.2.2 Către Beneficiar:

Pentru notificări tehnice sau comerciale:

Adresa:

În atenția:

Telefon: E-mail:

- Art. 12.3** În cazul în care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul postal primitor pe această confirmare.
- Art. 12.4** În cazul în care notificarea se face prin curier sau dacă a fost predată personal, se consideră primită de destinatar la data semnării de primire.
- Art. 12.5** În cazul în care notificarea se trimite prin e-mail se consideră a fi primită la data confirmării de livrare a mesajului de către serviciul de poșta electronică.
- Art. 12.6** Trimiterea notificării în afara orelor de program se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată. Orele de program se consideră a fi intervalul orar 09.00-17.00 de luni până vineri.
- Art. 12.7** Schimbarea adresei postale, a numărului de telefon sau a adresei de e-mail este opozabilă celeilalte Partii numai după cinci (5) Zile Lucrătoare de la notificarea respectivei schimbări.

SECȚIUNEA 13 INCETAREA CONTRACTULUI

- Art. 13.1** Contractul poate înceta în următoarele modalități :

13.1.1 Prin expirarea Duratei Contractului;

13.1.2 Prin acordul Partilor; în această situație, încetarea Contractului are loc la data stipulată în actul adițional de încetare;

13.1.3 Prin rezoluțiunea unilaterală a Contractului, în cazul neexecutării obligațiilor astfel cum acestea sunt stipulate prin Contract. Anterior rezilierii, Partea prejudiciată va transmite Partii în culpa o notificare de remediere prin care se va descrie încălcarea Contractului, cu referire la clauzele ce reglementează obligația neexecutată ori executată necorespunzător și se va solicita remedierea acesteia (**Notificare de Remediere**) în termen de zece (10) Zile Lucrătoare sau un alt termen pe care îl va stabili în mod rezonabil, după împrejurări (**Termen de Remediere**). În cazul în care Partea în culpa nu remediază încălcarea respectivă în Termenul de Remediere, Partea prejudiciată va comunica o notificare de reziliere (**Notificare de Reziliere**). Niciuna dintre Partii nu este obligată să comunice Notificarea de Remediere și să acorde Termen de Remediere în cazul în care Partea care și-a încălcat obligațiile rezultând din acest Contract se află de drept în întârziere cu privire la neexecutarea obligațiilor conform Contractului sau conform prevederilor legale. Contractul va fi considerat încetat la data primirii Notificării de Reziliere. Rezilierea va opera în toate cazurile fără intervenția instanțelor de judecată sau îndeplinirea altor formalități în afara celor menționate la acest paragraf;

13.1.4 Prin denunțarea unilaterală de către oricare dintre Partii, cu respectarea unui preaviz de 30 de zile înainte de data la care încetarea urmează să își producă efectele; Beneficiarul își da acordul și acceptă în mod expres această clauză de denunțare unilaterală în favoarea BCR sau

13.1.5 În cazul în care Forța Majoră se prelungește mai mult de treizeci (30) de zile, în conformitate cu prevederile Articolului 10.6 de mai sus

- Art. 13.2** Încetarea din orice motiv a Contractului nu poate afecta drepturile Partilor anterior dobândite prin prezentul Contract și valorificarea respectivelor drepturi, nici nu exonerează vreuna din Partii de executarea obligațiilor născute înainte de încetarea Contractului dar exigibile la data încetării.

- Art. 13.3** Prevederile prezentei Secțiuni nu înlătură răspunderea Partii care în mod culpabil a cauzat încetarea Contractului.

SECȚIUNEA 14 CLAUZA DE INFORMARE

Art. 14.1. Sponsorul va avea dreptul să solicite Beneficiarului rapoarte și informații periodice privitor la îndeplinirea de către acesta a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract. Structura și periodicitatea informațiilor vor fi agreeate de Partii la momentul solicitării.

Art. 14.2. În cazul în care Sponsorul consideră calitatea și/sau conținutul acestor rapoarte ca fiind necorespunzătoare, Sponsorul poate solicita Beneficiarului furnizarea unor documente justificative (inclusiv de natura documentelor primare) ce au stat la baza respectivelor rapoarte sau informații, putând ajunge până la cererea efectuării unei analize de detaliu. Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția Sponsorului oficial documentele menționate în prezenta Secțiune.

SECȚIUNEA 15 CLAUZA DE AUDIT

Art. 15.1 Beneficiarul se obligă ca, la cererea Sponsorului să pună la dispoziția acestuia sau a unei firme specializate, mandatate de către acesta, toate documentele justificative și aflate în strictea legătură cu modul în care au fost folosite sumele de bani/bunurile ce fac obiectul sponsorizării. Pe întreaga perioadă de valabilitate a Contractului, Beneficiarul va

tine evidente contabile corespunzătoare și alte evidente ori registre conform practicilor obisnuite. Auditul poate avea loc numai cu îndeplinirea cumulativă a următoarelor condiții:

- a) BCR va transmite Beneficiarului o notificare scrisă cu cel puțin 2 (două) zile lucrătoare înainte de data începerii auditului;
- b) auditul se va desfășura în timpul programului normal de lucru al Beneficiarului;
- c) orice document solicitat în scopul auditului de către BCR sau mandatarul acestuia va fi în legătură cu furnizarea serviciilor oferite prin prezentul Contract și cu respectarea clauzelor acestuia;
- d) dreptul de audit nu se va extinde în niciun caz asupra personalului sau registrelor cu statele de plată ori asupra oricărui document nerelevant executării Contractului;
- e) orice cost pe care îl necesită orice activitate legată de auditul realizat de către BCR va fi suportat exclusiv de către acesta, cu excepția cazului în care în urma verificării reiese că Beneficiarul nu a respectat Contractul, situație în care costurile unui astfel de audit cad în sarcina acestuia din urmă; și
- f) scopul auditului va viza exclusiv modul de executare a Contractului, respectiv îndeplinirea obligațiilor de către Beneficiar.

SECȚIUNEA 16 IMPREVIZIUNEA

Art. 16.1 Beneficiarul înțelege și acceptă posibilitatea ca, în cazul survenirii unor schimbări excepționale a împrejurărilor care au stat la baza încheierii acestui Contract, independent de voința BCR, executarea obligațiilor sale în conformitate cu acest Contract să devină mai oneroasă fie din cauza creșterii costurilor executării proprii obligații, fie din cauza scăderii valorii contraprestatiei. Beneficiarul este de acord să își asume riscul cu privire la apariția unor astfel de împrejurări, fiind ținut să își îndeplinească obligațiile asumate prin Contract, independent de astfel de schimbări excepționale a împrejurărilor care au stat la baza încheierii Contractului. Prin asumarea acestor riscuri, Beneficiarul înțelege și acceptă faptul că nu va putea solicita unei instanțe de judecată adaptarea Contractului în general în cazul apariției unor împrejurări excepționale de natură celor indicate mai sus.

SECȚIUNEA 17 CLAUZA ANTIDEFĂIMARE

Art. 17.1 Beneficiarul se obligă de asemenea prin prezentul Contract să se abțină de la orice declarații publice, comunicate de presă, comentarii pe rețelele de socializare, etc., să nu întreprindă niciun fel de acțiuni ce ar putea prejudicia imaginea publică și/sau care au drept scop sau din care poate rezulta defăimarea sau ar putea afecta negativ activitatea BCR și/sau Grupului BCR și/sau Grupului Erste. Prezenta clauză are caracter continuu și nu este afectată de încetarea prezentului Contract, având rolul unei clauze de antidefăimare. În aceste condiții, Beneficiarul declară că înțelege și își asumă acest aspect și, totodată, este convenit că în situația încălcării prezentei clauze, Beneficiarul va datora BCR o sumă egală cu prejudiciul cauzat și dovedit.

SECȚIUNEA 18 CLAUZA CONFLICT DE INTERESE

Art. 18.1 Beneficiarul se obligă să se abțină de la orice acțiune și să nu contribuie în mod direct și/sau indirect la orice situație/eveniment ce ar putea determina sau crea premisele unei situații ce ar putea conduce la apariția unui conflict de interese aparent, potențial sau real în legătură cu Sponsorul, obiectul și/sau executarea Contractului.

Art. 18.2 Situația calificată drept „Conflict de interese” este definită ca fiind orice situație aparentă, potențială sau reală în cadrul căreia interesele Beneficiarului interferează sau se află în conflict în orice fel sau doar pare să interfereze sau să fie în conflict cu interesele Sponsorului. Înainte de semnarea prezentului Contract și pe toată perioada de valabilitate a Contractului, Beneficiarul se obligă să aducă la cunoștința Sponsorului orice conflict de interese cu Sponsorul sau în raport cu entitățile din cadrul Grupului BCR, fie prin intermediul canalelor de comunicare potrivit Secțiunii 12 „Notificările între Partii” din Contract, fie prin intermediul poștei electronice, la adresa de mail: bcr.ethics@bcr.ro

SECȚIUNEA 19 CLAUZA ANTICORUPȚIE

Art. 19.1 Beneficiarul declară, garantează și își asumă ca:

- (i) a luat la cunoștință și va respecta Principiile Anticorupție ale Sponsorului, astfel cum sunt definite și publicate pe site-ul Sponsorului : [Principii Anticorupție \(bcr.ro\)](https://www.bcr.ro) și potrivit prevederilor legislative naționale, europene și internaționale aplicabile în domeniu;
- (ii) după cunoștințele sale, nici acesta, nici reprezentanții săi și nici vreo altă persoană care acționează în numele acestuia, nu a făcut, în ultimii 5 (cinci) ani, în mod corupt, vreo ofertă, plată, promisiune de daruri, bani sau de orice alt lucru de valoare către:

- (a) un oficial guvernamental (asa cum este definit în Politica Anti-Corupție a Sponsorului) sau
- (b) orice reprezentant al unei terțe părți în scopul de a influența în mod necorespunzător orice acțiuni sau decizii ale unei astfel de persoane sau oficial guvernamental de a acționa cu încălcarea obligațiilor legale ce îi revin, în scopul obținerii de avantaje necuvenite sau de a obține sau menține relații de afaceri.

(iii) niciunul dintre membrii organizației nu este un oficial guvernamental/PEP.

Art. 19.2 Beneficiarul este de acord să aducă la cunoștința Sponsorului – fie prin intermediul canalelor de comunicare potrivit Secțiunii 12 „Notificările între Parti” din Contract, fie prin intermediul poștei electronice, la adresa de mail: bcr.whistleblower@bcr.ro –, orice încălcare cunoscută a art. 19.1 din prezenta Secțiune, sens în care se obliga inclusiv să coopereze pe deplin în orice investigație condusă de către Sponsor sau orice entitate guvernamentală, luând toate măsurile necesare pentru remedierea oricărei încălcări. Pentru evitarea oricărui dubiu, Beneficiarul înțelege și acceptă ca această obligație se menține în sarcina sa inclusiv în situațiile în care există (are) suspiciuni cu privire la existența unor posibile încălcări a art. 19.1 din prezenta Secțiune.

SECȚIUNEA 20 DISPOZIȚII FINALE

- Art. 20.1** Prin semnarea Contractului, Partile confirmă faptul că acesta reflectă în mod deplin întreaga voință a acestora cu privire la obiectul Contractului, că acesta prevalează față de orice alte înțelegeri, înscrisuri, documente precontractuale, corespondențe sau negocieri care au avut loc între Parti înainte de semnarea Contractului, indiferent de forma și/sau suportul prin/pe care au fost transmise. Partile confirmă faptul că nu există niciun fel de elemente secundare legate de Contract și înțelegerea dintre Parti care să nu fi fost reflectate în Contract.
- Art. 20.2** Beneficiarul își exprimă în mod liber acordul de a contracta, cu intenția de a fi obligat conform prevederilor Contractului în integralitatea lui și semnează Contractul cu intenția pe deplin liberă de a dobândi toate drepturile și obligațiile prevăzute în acesta, pe care le consideră echitabile.
- Art. 20.3** Beneficiarul declară că a înțeles și acceptă în mod expres conținutul prezentului Contract, inclusiv dar fără a se limita la următoarele clauze: Art. 8.2 și Art. 8.3, Art. 16.1, Art. 18.1 și Art. 18.4
- Art. 20.4** Semnând acest Contract, Partile își asumă fiecare riscul de eroare cu privire la înțelegerea oricărei prevederi din Contract. Pentru evitarea oricărui dubiu, Partile declară și confirmă faptul că au încheiat prezentul Contract în considerarea tuturor prevederilor legislative, incidente executării prezentului Contract (inclusiv dar fără a se limita la dispozițiile Codului Civil), acestea fiind atât previzibile cât și accesibile Partilor.
- Art. 20.5** Prezentul Contract poate fi modificat numai prin act adițional scris și semnat de ambele Parti, Partile agreează în mod expres faptul că forma scrisă a Contractului reprezintă un element esențial atât pentru încheierea valabilă a Contractului, cât și pentru orice modificare ulterioară a acestuia, în conformitate cu prevederile art. 1185 din Codul Civil al României.
- Art. 20.6** Termenele stabilite prin acest Contract vor fi calculate în funcție de sistemul zilelor libere, nefiind luate în calcul prima și ultima zi a termenului. În măsura în care Contractul nu prevede expres altfel, termenele vor fi considerate ca fiind exprimate în zile calendaristice.
- Art. 20.7** Orice prevedere contractuală ce se va dovedi a fi invalidă, interzisă, inaplicabilă sau nulă din punct de vedere legal, în măsura în care aceasta a fost constatată de o instanță judecătorească, nu va afecta validitatea restului Contractului care va continua să își producă efectele prin clauzele rămase valide. O clauză dovedită a fi invalidă, nulă, interzisă sau inaplicabilă va fi înlocuită de drept cu prevederile legale aplicabile.

Art. 20.8 Urmatoarele Anexe fac parte integranta din prezentul Contract:

Prezentul Contract a fost intocmit de Andreea Niculeta Deliu cu aprobarea Comisiei Locale din data de 22.08.2013 si se semneaza astazi 22.08.2013 la Bucuresti, in 3 exemplare originale, dintre care doua (2) exemplare pentru BCR si 1 exemplar/e pentru Beneficiar.

BANCA COMERCIALA ROMANA S.A.	PRIMARIA MUNICIPIULUI CAREI
Prin: IONUȚ STANIMIR Funcție: DIRECTOR EXECUTIV Prin: ANDREEA NICOLETA DELIU PASOL Funcție: SEF DEPARTAMENT	Prin: KOVACS EUGEN Funcție: PRIMAR 